



SISWATI A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 1
SISOUATI A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
SISWATI A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Friday 18 November 2005 (afternoon)
Vendredi 18 novembre 2005 (après-midi)
Viernes 18 de noviembre de 2005 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only. It is not compulsory for you to respond directly to the guiding questions provided. However, you may use them if you wish.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages. Le commentaire ne doit pas nécessairement répondre aux questions d'orientation fournies. Vous pouvez toutefois les utiliser si vous le désirez.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento. No es obligatorio responder directamente a las preguntas que se ofrecen a modo de guía. Sin embargo, puede usarlas si lo desea.

Kulesigaba Phendvula umbuto 1 (a) nobe (b).

1. (a)

‘Make lesasikolwa sisemuva kabi. Ngeke tsine botsine sitjelwe kutsi asihhule tinwele kungatsi letinhloko tetfu sitihlanganyela nemuntfu. Kusimangalisile tsine kutsi bothishela bayewutsatsa sincumo sekutsi asihhule tinwele sebatsi asehlake sodvwa kuletinye tikolwa lesakhelene nato. Labanye bangani betfu batawusihleka kutsi sisaphetfwe bothishela bakadzeni. 5 Futsi kutsatfwe sincumo singakatjelwa nakutjelwa. Natsi ngabe sitiphendvulele ngoba asisibo bantfwana. Lokusho kutsi kwentiwa ngulokutis sikolwa sasemaphandleni.’

Sebentile ukhuluma nje nje kulesikolwa sabo semfundvo lephakeme emantfombatana abedvubile kungenela tifundvo emaklasini.

10 Tishela lomkhulu abewatjele kutsi akahhule tinwele tawo tibe timfisha. Phela emantfombatana alesikolwa abese acale umkhuba wekutiphatsisa kwetintfombi tetitaladini. Tinwele atenta nobe yini leyimfashini kantsi asafundza. Ukhandza kutsi ayaphema kantsi ateluka ngetindlela letehlukene tinwele tawo. Awodvwa latiphotsa tibe tihlutfu ube ungatsi tangoma. Kuphindze kube nalawo latishisa ngemitsi tibemhlophe njengahalibhoma, usale ukholwa ngemashiya lamnyama kutsi awukadibani nesalukati setimvu, usemusha lomuntfu. Kantsi phela 15 esikolweni kwentiwa umfaniselwano hhayi umncintiswano kutsi umuntfu agabatise imali yakhe bese enta loko lakutsandzako.

Sikolwa lesiphilako sinemayunifomu aso lekutsi nangabe bafundzi bagcokile babukeke babahle kungabi sijabane nje.

20 Kanjalo netinhloko tabo kubhekeke kutsi tibukeke kahle. Bothishela bakubona kufanele kushaya umtsetfo lofana nalona. Kunjalo nje bacondze kuvikela bona bafundzi etintfweni letingumonakalo. Sikolo lesingenamtsetfo sakatsela wayeka kazoyaya emaMopondweni asivami kuba nemiphumela lemihle.

Lesento salamantfombatana sawuphatamisa kakhulu umsebenti ngoba bafundzi bala kungena emaklasini nakhona bothishela sebabacebisa kutsi abahambe bayekwenta njengoba batjeliwe. 25 Bala baphetsa batsi bona ngeke bangene emaklasini bangakakhulumi nathishela lomkhulu lose enta lesikolo saba sakhe. Esikhundleni saloko batjelwa kutsi lowehluleka kwenta loko lokushiwoko akahambe aye ekhaya eyewulandza umtali wakhe. Linyenti labo labuya ngakusasa lihulule esikhundleni sekutsi libuye nebatali.

30 Kantsi lidlanzana labo solo lehluleka kungena emaklasini liyofundza nalabanye. Latitfoli liyingayinga ngaphandle.

Sitsembile abengulomunye longatihluphanga kuhhula inhloko yakhe cedze wangabuyi nemtali wakhe.

35 Wahlalake ekhaya Sitsembile angati kutsi wentani. Kepha waba luhlupho lolukhulu kabi kunina. Intfo leyamphatsa kabi unina kutsi Sitsembile abengasalali ekhaya. Njalo nje ntsambama abetsatfwa timoto tize timbuyise nase kutawusa. Kuteke labengakwenta ekhaya ngaphandle kwekutsi angene embhedeni alale. Uyavuke emini ungena ebhavulumu uyageza ulungisela kuphuma entsamba. Kuhambe kwahamba unina wasola kutsi utetfwele umntfwanakhe. Phela bomake basheshe bambone umuntfu lomsikati lokulesimo. Kepha abengeke ase acale samtsintse Sitsembile abengavuka ingwe lemabalabala. Loku kwalandzela kutsi angabe asakhutsalela 40 kuhamba tinndlela takhe. Tintfo tiyenteka, labalinye wagula wabangwa netibi ngoba phela lentfo iyagulisana.

Kwadzingeka nakanjani kutsi unina ammikise esibhedlela. Bodokodela bafike bampopola base bayamtjela unina kutsi umntfwanakhe ukhulelwe.

Motsa, *Khulumani Sive* (2001)

- Lenzatjana isitjengisani ngaleminye yemimoya lese ikhona kulabasha ikakhulu labasetikolweni?
- Lenzatjana isitjengisani ngendlela bafundzi lababuka ngayo indzaba yemalungelo nenkhululeko yabo?
- Uyibona kanjani indlela umbhali latjengise ngayo kutsi kuphuma kwemntfwana angakacedzi esikolweni kunemtselela lomubi empilweni kanye nelikusasa lebantfu labasha?

1. (b)

- Lisishonele lilanga lemaSwati,
Lilele ligugu selikhotseme,
Kukhala lomncane nalomdzala, sikhulu sililo,
Ulele Bhuza, emahlombe adziniwe,
5 Mntuntuzeleni, aze alal'umntfwana,
Mntuntuzeleni, yiNcwala yakhe yekugcina.
Tikhulu takaNgwane nani makhos'emave,
Khumbulani yonkhimiyalo lasibekela eveni
Besawucedzile wakakhe, live libuyile.
10 Besawucedzile lawunikwa nguLaMvelase.
Mntuntuzeleni umntfwana atfole kuphumula,
Mntuntuzeleni alale buhlalu bebutfongo
Bayethe Ndlamadoda! Sitakukhumbula

Nitwane, Mamba and Dlamini, *Takitsi* (1986)

- Sonkondlo usebentise tiphi tinongo tenkhulumo kanye netifanekisongcondvo (imagery) kuveta loko lakushoko kulenkondlo?
 - Ase usho kutsi simo sini (mood) lestijengiswa ngulenkondlo?
 - Lenkondlo iyitsintsa kanjani imizwa (senses) yakho njengemfundzi wayo?
-